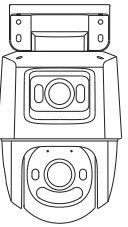


1.2.51.50.U10320-000

Imou

Quick Start Guide

V1.0.1





× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



× 1



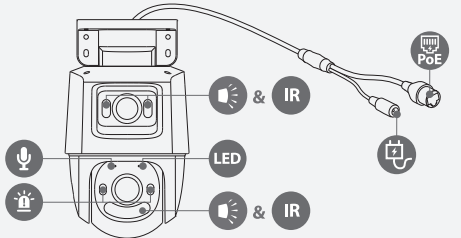
service.global@imoulife.com

https://www.imou.com

@imouglobal



Imou Support

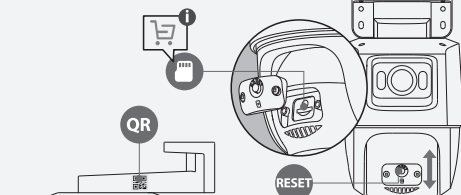


LED & IR

LED

IR

PoE

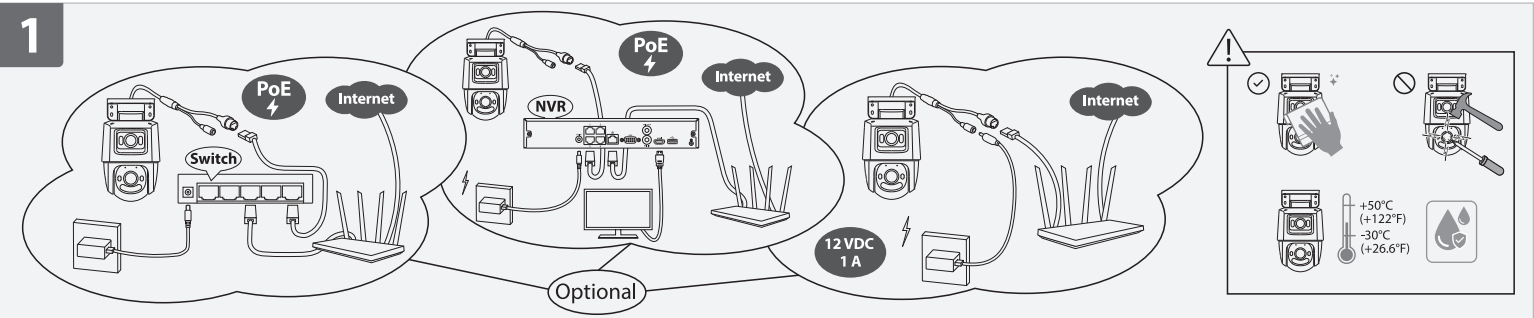


QR

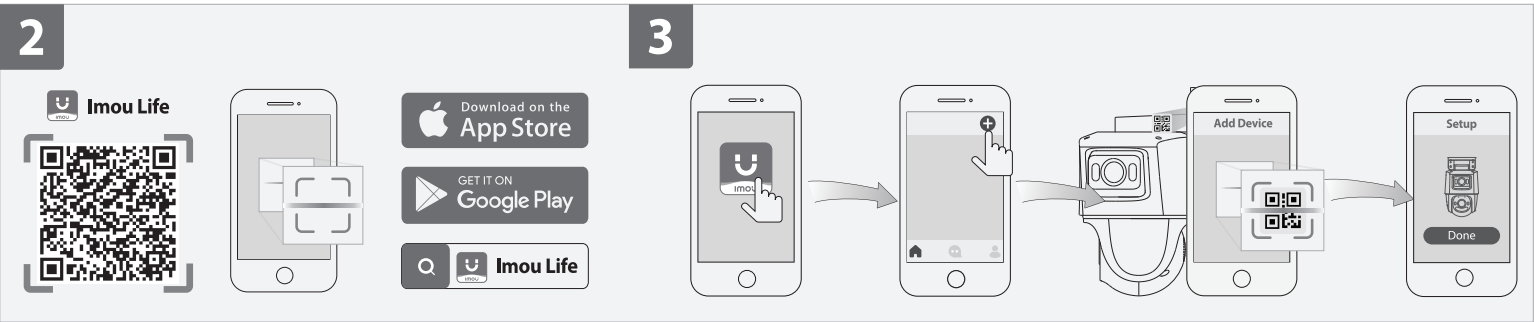
RESET

5 s

1



2



English

- Power On the Camera**
Connect the camera to a PoE device such as a switch or NVR with an Ethernet cable to transmit both power and data. If the camera is connected to a non-PoE device, use a separate power adapter (not provided) to plug the camera in (**see part 1**).
- Get the Imou Life App**
Scan the QR code **on part 2** or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.
- Set Up the Camera**
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup (**see part 3**).
- Install the Camera**
Make sure the mounting surface is strong enough to hold three times the weight of the camera. For detailed installation process, please **see part 4**.

LED Status		Device Status
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
	Solid	Failed to set up the device
Green & Red	Alternating	Booting
	Alternating	Device malfunction
Off	/	Updating firmware
		Power off
Off	/	LED turned off
		LED turned off

i If you need to reset the camera, press and hold the reset button for 5 s. The LED turns solid red when the camera is booting.

Deutsch

- Kamera einschalten**
Zum Übertragen von Strom und Daten verbinden Sie die Kamera über ein Ethernet-Kabel mit einem PoE-Gerät, z. B. einem Switch oder einem NVR. Wenn die Kamera an ein Gerät ohne PoE-Funktion angeschlossen ist, verwenden Sie einen separaten Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Kamera anzuschließen (**siehe Teil 1**).
- App Imou Life erhalten**
Scannen Sie den QR-Code **in Abschnitt 2** oder suchen Sie nach „Imou Life“, um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
- Richten Sie die Kamera ein**
Scannen Sie den QR-Code auf dem Gehäuse des Geräts oder auf dem Umschlag dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen (**siehe Abschnitt 3**).
- Kamera installieren**
Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche stabil genug ist, um das dreifache Gewicht der Kamera zu tragen. Detaillierte Schritte zur Installation finden Sie in **Abschnitt 4**.

LED-Status	Gerätestatus	
Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt
	Durchgehend	Gerät fährt hoch
Grün und rot	Abwechselnd	Gerätestörung
	Abwechselnd	Le microprogramme est en cours de mise à jour
Aus	/	Firmware wird aktualisiert
		Ausgeschaltet
Aus	/	LED ausgeschaltet
		LED ausgeschaltet

i Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Rücksetztaste 5 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.

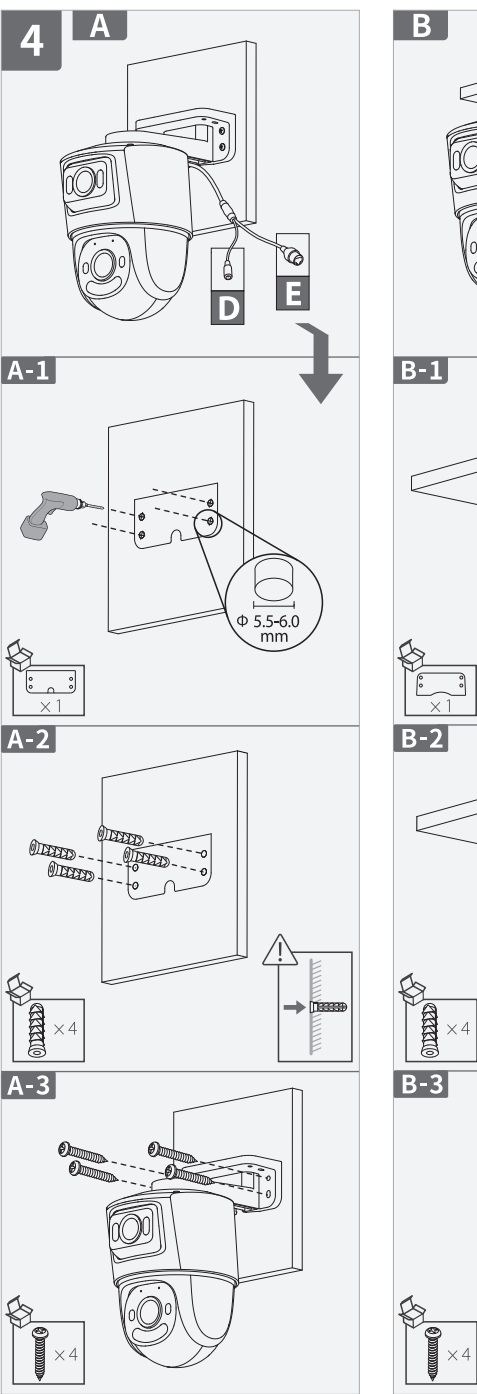
Français

- Allumer la caméra**
Connectez la caméra à un appareil PoE tel qu'un commutateur ou un NVR à l'aide d'un câble Ethernet pour transmettre à la fois l'alimentation et les données. Si la caméra est connectée à un appareil non-PoE, utilisez un adaptateur d'alimentation séparé (non fourni) pour la brancher (**voir partie 1**).
- Obtenir l'appli Imou Life**
Scannez le code QR **à la partie 2** ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.
- Configuration de la caméra**
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration (**voir partie 3**).
- Installez la caméra**
Assurez-vous que la surface de montage est suffisamment solide pour supporter trois fois le poids de la caméra. Pour plus de détails sur le processus d'installation, **voir partie 4**.

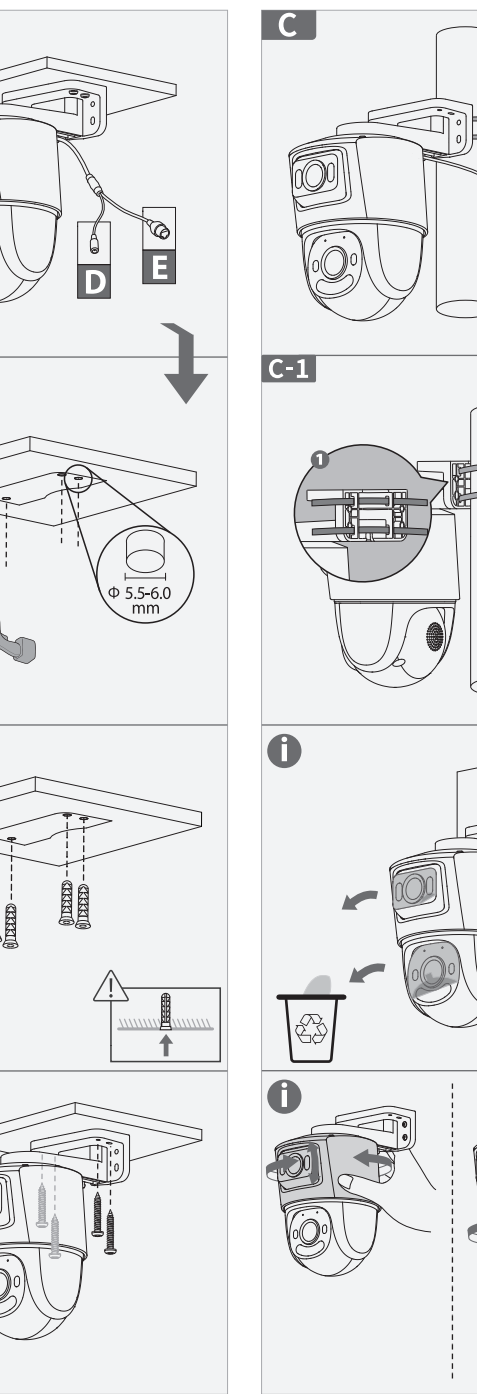
État du voyant	État de l'appareil	
Vert	Clignotant	Prêt à configurer l'appareil
	Fixe	Fonctionne correctement
Rouge	Clignotant	Réseau déconnecté
	Fixe	Échec de la configuration de l'appareil
Vert et rouge	Alternatif	Démarrage
	Alternatif	Défaillance de l'appareil
Éteint	/	Le microprogramme est en cours de mise à jour
		Arrêt
Éteint	/	Firmware mise à jour
		Arrêt
Éteint	/	LED éteint
		LED éteint

i Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant passe au rouge fixe lorsque la caméra démarre.

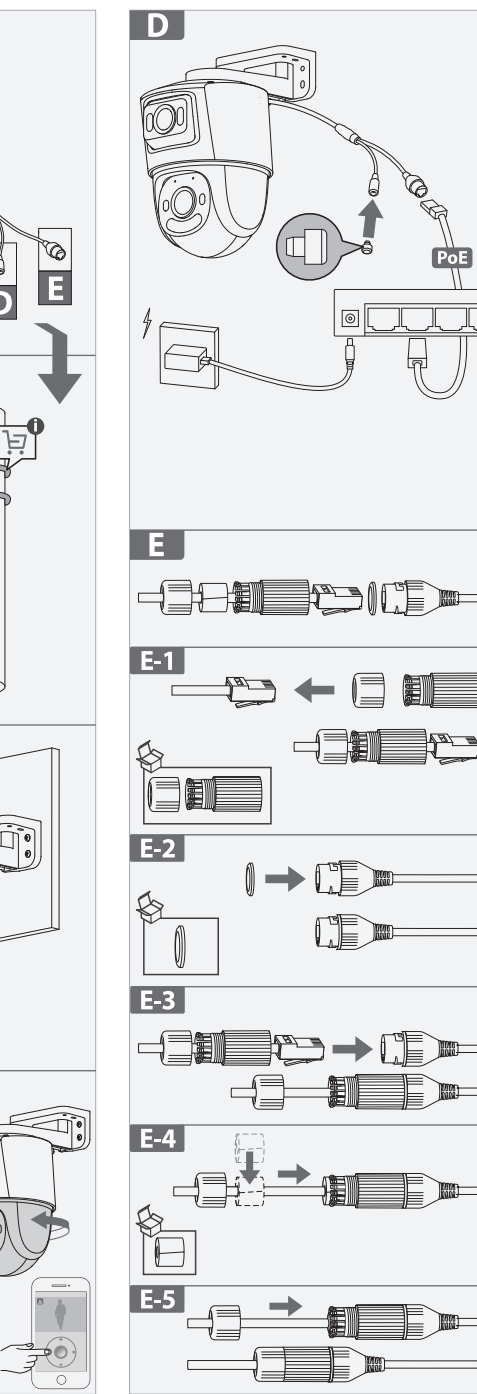
4 A



B



C



Nederlands

- De Camera Inschakelen**
Sluit de camera met een Ethernetkabel aan op een PoE-apparaat zoals een schakelaar of NVR om zowel voeding als gegevens over te dragen. Als de camera is aangesloten op een niet-PoE-apparaat, gebruik dan een aparte netstroomadapter (niet meegeleverd) om de camera aan te sluiten (**zie deel 1**).
- Download de Imou Life App**
Scan de QR-code **op deel 2** of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en te installeren. Creëer een account en meld je aan.
- De camera installeren**
Scan met behulp van de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien (**zie deel 3**).
- De camera installeren**
Controleer of het montageoppervlak sterk genoeg is om minstens drie keer het gewicht van de camera te dragen. Voor een gedetailleerd installatieproces, **zie deel 4**.

LED-status	Apparaatstatus	
Groen	Knipperend	Apparaat is gereed voor installatie
	Continue aan	Werkt perfect
Rood	Knipperend	Netwerkverbinding verbroken
	Continue aan	Apparaat installeren mislukt
Groen & Rood	Alternatief	Bezig met opstarten
	Alternatief	Apparaat storing
Uit	/	Firmware bijwerken
		Uitzetten
Uit	/	LED uitgeschakeld
		LED uitgeschakeld

i Als u de camera moet resetten, dan houdt u de reset-knop 5 s ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.

Español

- Encienda la cámara**
Conecte la cámara a un dispositivo PoE ("alimentación a través de Ethernet"), tal como a un conmutador o a un grabador NVR, mediante un cable de Ethernet para transmitir tanto datos como alimentación eléctrica. Si conecta la cámara a un dispositivo que no sea PoE, use otro adaptador (no incluido) para alimentar la cámara (**véase la parte 1**).
- Descargue la aplicación Imou Life**
Escanee el código QR **en el apartado 2** o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.
- Configure el dispositivo**
Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración (**consulte el apartado 3**).
- Instale la cámara**
Asegúrese de que la superficie de montaje sea lo suficientemente resistente para soportar tres veces el peso de la cámara. Para consultar el proceso de instalación con más detalle, consulte el **apartado 4**.

Estado del led	Estado del dispositivo	
Verde	Parpadeo	Listo para configurar el dispositivo
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo	Red desconectada
	Fijo	Fallo al configurar el dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Arranque
	Alternante	Avería del dispositivo
Apagado	/	Actualizando firmware
		Apagándose
Apagado	/	LED apagado
		LED apagado

i Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón de reinicio durante 5 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.

Português

- Ligar a câmara**
Ligue a câmara a um dispositivo PoE, como um switch ou um NVR com um cabo Ethernet para transmitir energia e dados. Se a câmara estiver ligada a um dispositivo não-PoE, utilize um adaptador de corrente separado (não fornecido) para ligar a câmara (**consulte a parte 1**).
- Obter a aplicação Imou Life**
Leia o código QR **na secção 2** ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.
- Configurar a câmara**
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração (**consulte a secção 3**).
- Instalar a câmara**
Certifique-se de que a superfície de montagem é suficientemente forte para suportar três vezes o peso da câmara. Para obter instruções detalhadas de instalação, consulte a **secção 4**.

Estado do LED	Estado do dispositivo	
Verde	A piscar	Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo	A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar	Rede desligada
	Fixo	Falha ao configurar o dispositivo
Verde e vermelho	Alternado	Arranque
	Alternado	Avaria do dispositivo
Desligado	/	A atualizar o firmware
		Encerramento
Desligado	/	LED desligado
		LED desligado

i Se for necessário reiniciar a câmara, prima sem soltar o botão de reposição durante 5 segundos. O LED fica vermelho fixo quando a câmara estiver a reiniciar.

Italiano

1 Accensione della telecamera

Collegare una telecamera ad un dispositivo PoE, ad esempio uno switch o un NVR, mediante un cavo Ethernet per trasmettere sia l'alimentazione che i dati. Se la telecamera è collegata ad un dispositivo non PoE, utilizzare un adattatore di alimentazione separato (non fornito in dotazione) per collegarla (**vedere parte 1**).

2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedere.

3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante Fisso Funzionamento corretto Rete disconnessa
	Lampeggiante Configurazione del dispositivo non riuscita
Rosso	Fisso Avviso Malfunzionamento del dispositivo Aggiornamento firmware
Verde e rosso	Alternati
Disattivo	/ Spegnimento LED spento

i Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

עברית

1 הפעלת המצלמה

יש לחבר את המצלמה להתקן מקודת הכניסה בנן מתח או NVR עם כבל Ethernet כדי לשדר גם חשמל וגם נתונים. אם המצלמה מחוברת להתקן שאינו מקודת הכניסה, יש להשתמש במתאם חשמלי נפרד (לא כולל) כדי לחבר את המצלמה (להלן **חלק 1**).

קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR **בחלק 2** או חפש אחר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומן ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומון את קוד QR ששל גוף ההתקן או על העטיפה של המדריך הזה בצבע את ההוראות המוקדרות על המסך כדי להשלים את הכינון (ראה **חלק 3**).

4 התקן את המצלמה

ברוך די לודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות ראה **חלק 4**.

סטטוס נורית LED	סטטוס התקן
ירוק	מוכן לכינון ההתקן הפעלת כשורה רשת ממוחזקת
	מחברת התקנת המכשיר בשלהי
אדום	אחרון תקלת התקן עדכון קושחה כבה הנורית בכתה
אדום וירוק	לסירוגין
כבוי	/

i אם נדרש איפוס המצלמה, יש לחוץ באופן ממושך על לחצן האיפוס למשך 5 ש"ע שהנורית תאיר באדום ויציב בעת אחתל המצלמה.

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine

Ühendage kaamera Ethernet-kaabli abil PoE-seadmega (nt kommutaator või NVR) nii toite kui ka andmeedastuse jaoks. Kui ühendate kaamera muu seadmega (mitte PoE), kasutage kaamera vooluga varustamiseks eraldi toiteplokki (pole kaasas) (**vt osa 1**).

2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi **vt 2. osa** või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera algeaadistamine

Rakendust kasutades skannige kameras korpustel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algeaadistamiseks ekraanile kuvataval juhiseid (**vt 3. osa**).

4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid vt **4. osast**.

LED-tule olek	Seadme olek
Roheline	Vilkuv Seade algeaadistuseks valmis Püsiv Töötab korralikult
	Vilkuv Seadme algeaadistamine nurjunud
Punane	Püsiv Algaadimine Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv Püsivara värskendamine
Väljas	/ Väljalülitamine LED on välja lülitatud

i Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 5 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

Polski

1 Uruchamianie kamery

Połącz kamerę do urządzenia PoE, takiego jak przełącznik lub NVR, za pomocą kabla Ethernet, aby przesyłać zasilanie i dane. Jeśli kamera jest podłączona do urządzenia innego niż PoE, użyj oddzielnego zasilacza (brak w zestawie), aby podłączyć kamerę (**patrz część 1**).

Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.

3 Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).

4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z **częścią 4**.

Wskaźnik stanu	Stan urządzenia
zielony	Światło migające Światło stałe Prawidłowa praca Rozłączono z siecią
	Światło migające Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
Czerwony	Światło stałe Uruchamianie Usterka urządzenia
Zielony i czerwony	Światło miganie Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Wyłączone	/ Wyłączenie Dioda LED wyłączona

i W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 5 s. Dioda LED zmienia kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

Čeština

1 Zapnutí kamery

Pomoci ethernetového kabelu připojte kameru k zařízení PoE, jako je přepínač nebo zařízení NVR, abyste mohli přenášet jak napájení, tak data. Pokud je kamera připojena k jinému zařízení než PoE, použijte samostatný napájecí adaptér (není součástí dodávky) a připojte ho ke kamerě (**viz část 1**).

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód v **části 2** nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

3 Nastavení kamery

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (**viz část 3**).

4 Nainstalujte kameru

Zajistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup instalace **naleznete v části 4**.

Stavová LED dioda	Stav zařízení
Zelená	Bliká Připraveno k nastavení zařízení Trvale svítí Funguje správně
	Bliká Sit byla odpojena Zařízení se nepodařilo nastavit
Červená	Trvale svítí Probíhá spouštění Došlo k závadě zařízení
Zelená a červená	Střídavě svítí Aktualizace firmwaru
Vyp.	/ Vypnutí napájení LED dioda vypnuta

i Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte tlačítko Reset a podržte ho 5 s. LED dioda bude při restartování kamery svítit červeně.

Lietuvių

1 Įjunkite kamerą

Kamerą prijunkite prie tokio PoE įrenginio kaip jungiklis ar NVR, naudodami eterneto kabelį maitinimui ir duomenims perduoti. Jei kamerai prijungta ne prie PoE įrenginio, kamerai prijungti naudokite atskirą maitinimo adapterį (jis nepridedamas) (**žr. 1 dalį**).

2 Gautikė „Imou Life“ programą Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

4 Kameros įrengimas

Ištikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnę už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną
Žalia	Blykčioja Parengta nustatyti įrenginį
	Šviečia Veikia tinkamai
	Blykčioja Tinklas atjungtas Įrenginio nustatyti nepavyko
Raudona	Šviečia Įkraunama Įrenginys blogai veikia
Žalia ir raudona	Katalojasi Programinės aparatinės įrangos naujinimas
Nedega	/ Maitinimas išjungtas LED išjungtas

i Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 5 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

1 Kameraıy Açma

Hem gücü hem de veriyi aktarmak için kamerayı anahtar veya Ethernet kablolu NVR gibi bir PoE cihazına bağlayın. Kameranın PoE olmayan bir cihazla bağlanmasý hâlinde, kamerayı prize takmak için ayrı bir güç adaptörü kullanın (birlikte verilmez) (**bkz. bölüm 1**).

2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya “Imou Life” arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

3 Kameraıy Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye Sabit Cihazı kurulumaya hazır
	Yanıp sönmeye Ağ bağlantısı kesildi Cihaz kurulumu yapılmadı
Kırmızı	Sabit Ünyüklemeye Cihaz arızası
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/ Kapatma LED kapatıldı

i Kamerayı sıfırlamanız gerekirse, sıfırlama düğmesine 5 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

Slovenčina

1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zariadeniu s PoE, napríklad k prepínaču alebo sieťovému videorekordéru pomocou kábla Ethernet, ktorým sa prenáša napájanie aj údaje. Ak je kamera pripojená k zariadeniu, ktoré nie je PoE, použite samostatný napájací adaptér (nie je súčasťou dodávky), do ktorého zapojte kameru (**pozrite časť 1**).

2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR v **časti 2** alebo vyhľadajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obálke tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

4 Inštalácia kamery

Zajistíte, či je montážny povrch dostatočne pevný, aby udržal trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup inštalácie **naleznete v časti 4**.

Stav LED	Stav zariadenia
Zelená	Blikanie Nepreušované
	Blikanie Bez prekida
Červená	Nepreušované
Zelená a červená	Striedanie
Vypnuté	/

i Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 5 s. Pri správaní kamery bude indikátor LED svietiť nepreušované načerveno.

Ελληνικά

1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα σε μια συσκευή PoE, όπως έναν μεταγωγέα ή ένα NVR, με ένα καλώδιο Ethernet για τη μετάδοση τροφοδοσίας και δεδομένων. Εάν η κάμερα συνδεθεί σε συσκευή που δεν είναι PoE, χρησιμοποιήστε ξεχωριστό τροφοδοτικό (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την κάμερα (**βλ. μέρος 1**).

2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life
Σάρωστε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

3 Ρύθμιση της κάμερας

Σάρωστε τον κωδικό QR στο σώμα της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή ή, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στηρίξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατήσει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής
Πράσινο	Αναβοσβήνει Συμπαγές
	Αναβοσβήνει
Κόκκινο	Συμπαγές
Πράσινο και Κόκκινο	Εναλλασσόμενο
Απενεργοποιημένη	/

i Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς (ως δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

1 Slå på kameran

Använd en Ethernet-kabel för att anslut kameran till en PoE-enhet såsom en switch eller NVR och på så sätt överföra både ström och data. Om kameran är ansluten till en icke PoE-enhet ska du använda en separat strömadapter (medföljer ej) för att strömföra kameran (**se del 1**).

2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdel med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (**se del 3**).

4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerans vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetsstatus
Grön	Blinkar Redo att konfigurera enheten
	Fast sken Fungerar korrekt
	Blinkar Nätverk frångöpplat
Röd	Fast sken Det gick inte att konfigurera enheten
	Startar Enhetsfel
Grön och röd	Växlar Uppdaterar firmware
Släckt	/ Avstängd Lysdiod släckt

i Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen tryckt i 5 sekunder. Lysdioden lyser konstant rött, när kameraet startar upp.

Srpski

1 Uključite napajanje kamere

Povežite kameru sa Poe uređajem, kao što je prekidač ili NVR, pomoću Ethernet kablja za prenos napajanja i podataka. Ako je kamera povezana sa uređajem koji ne podržava Poe tehnologiju, koristite zasebni adapter za napajanje (nije uključen) za povezivanje kamere (**pogledajte 1. deo**).

2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kôd u **2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

3 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

4 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kôd na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

Status LED lampice	Status uređaja
Zelena	Treptanje Bez prekida
	Treptanje
Crvena	Bez prekida
Zelena i crvena	Naizmenično
Isključeno	/

i Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 5 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

Български

1 Включете камерата

Свържете камерата към PoE устройство като превключвател или NVR с Ethernet кабел, за да предавате както мощност, така и данни. Ако камерата е свързана към устройство без PoE, използвайте отделен адаптер на захранването (не е предоставен), за да включите камерата (**вижте част 1**).

2 Изгледте приложението Imou Life
Сканирайте QR кода **(на част 2)** или потърсете „Imou Life“, за да изгледите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на коридата на настоящите напътствия за приложението и след това следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти теглото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **вижте част 4**.

Светлинния индикатор за състояние	Състояние на устройството
Зелен	С примигване Плътно
	С примигване
Червено	Плътно
Зелено и червено	Променящо се
Изкл	/

i Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задържте бутона за нулиране за 5 секунди. Светлинният индикатор светва в пълен червен цвят при зареждане на камерата.

Svenska

1 Tænd kameraet

Slut kameraet til en PoE-enhed som fx en switch eller NVR via et Ethernet-kabel til overførsel af både strøm og data. Hvis kameraet er forbundet til en icke-PoE-enhed, skal du bruge en separat strømforsyning (tilfølg) ved tilslutning af kameraet (**se afsnit 1**).

2 Hent appen Imou Life

Scan QR-koden **se afsnit 2**, eller søg efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.

3 Opsætning af kameraet

Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg dernæst vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen (**se afsnit 3**).

4 Installation af kameraet

Kontrollér, at monteringsoverflaten er stærk nok til at bære tre gange kameraets vægt. For nærmere oplysninger om fremgangsmåden, **se afsnit 4**.

LED-status	Enhedsstatus
Grøn	Blinker Ensfarvet
	Blinker
Rød	Ensfarvet
Grøn og rød	Skitfevis
Fra	/

i Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på nulstillingsknappen i 5 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter opp.

Română

1 Porniți camera

Conectați camera la un dispozitiv PoE, cum ar fi un switch sau NVR, cu un cablu Ethernet pentru a transmite atât energie, cât și date. În cazul în care camera este conectată la un dispozitiv non-PoE, utilizați un adaptor de alimentare separat (nu este furnizat) pentru a conecta camera (**consultați partea 1**).

2 Descărcați aplicația Imou Life

Scanați codul QR **parte 2** sau "Imou Life" pentru a descărca și a instala aplicația. Creați un cont și conectați-vă.

3 Configurați camera

Scanați codul QR de pe corpul dispozitivului sau de pe coperta acestui ghid cu aplicația, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza configurarea (**a se vedea partea 3**).

4 Instalarea camerei

Asigurați-vă că suprafața de montare este suficient de puternică pentru a susține de trei ori greutatea camerei. Pentru un proces de instalare detaliat, vă rugăm să continuați prin **a se vedea partea 4**.

Stare LED	Stare dispozitiv
-----------	------------------